

## Traffic Advice

### New Metered Parking Spaces

#### at Clear Water Bay Second Beach Car Park, Sai Kung

Motorists are advised that with effect from 8.00 am on 10 September 2018, 23 numbers of metered parking spaces will be designated at Clear Water Bay Second Beach Car Park, Sai Kung. Details are as follows:

Location	Vehicle type	Number of parking spaces	Hours of operation	Meter type	Charge
Clear Water Bay Second Beach Car Park, Sai Kung	For Private Cars and Light Goods Vehicles and Private Light Buses only	23	From 8.00 am to 8.00 pm daily	2-hour meters (card operated)	\$2.0 for every 15 minutes

The original non-metered parking spaces at the same location will be cancelled once the effective of the above metered parking spaces.

## 交通通告

### 西貢清水灣第二灣泳灘停車場設置收費錶停車位

駕駛人士請注意，由 2018 年 9 月 10 日上午 8 時起，西貢清水灣第二灣泳灘停車場將會設置 23 個收費錶停車位，詳情如下：

地點	車輛類別	停車位數目	停車收費時間	收費錶類別	收費
西貢清水灣第二灣泳灘停車場	只供停泊私家車、輕型貨車及私家小巴	23	每日由上午 8 時至晚上 8 時	2 小時停車錶(只收儲值卡)	每 15 分鐘 2 元

於上述收費錶停車位開始使用後，原本設置於相同位置的不設收費錶停車位將會取消。